

## NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln		
Sitzung am:	03.05.2017		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	18:57

**Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### **Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende:

Schriftführer:

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>03.05.2017</b>

### **Anwesend sind:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Frau Dagmar Ungethüm-Ancker  
Herr Christian Andresen  
Herr Michael Arendt  
Herr Lars Braack  
Herr Norbert Dick  
Frau Corinna Graunke  
Herr Thomas Grohmann  
Herr Arne Haar  
Herr Peter Koch  
Frau Marta Kraft  
Herr Dirk Langenstein  
Herr Axel Langkowski  
Herr Matthias Mau  
Herr Rainer Moll  
Herr Volker Ramge  
Herr Thorsten Schacht  
Herr Philipp Schmitt  
Herr Helmut Schulz  
Herr Jürgen Strahl  
Herr Harald Stührwold

#### **Verwaltung**

Herr Jörg Exner  
Frau Jana Kruse  
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen

#### **Presse**

Frau Rebecca Nordmann

### **Entschuldigt fehlen:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Frau Ilona Mende  
Herr Karsten Poppner  
Herr Michael-Sven Schattka

## VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>03.05.2017</b>

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Eingaben und Anfragen
5. Mitteilungen der oder des Vorsitzenden
6. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
7. Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung
8. Einwohnerfragestunde
9. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
10. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
11. Städtebauförderung - Erwerb des Grundstückes Schleswiger Straße 1 (Mühlenumfeld) als vorgezogene Maßnahme
12. Zweckverband "Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen" - Grundsatzbeschluss
13. Bestellung städtischer Vertreter für die Gesellschafterversammlung der WTK
14. Heizkostenabrechnung 2016 -ehemalige Hans-Christian-Andersen Schule- Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe
15. Bestätigung der Wahl von Wehrführern

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>03.05.2017</b>

### **Tagesordnungspunkt 1.**

#### **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

### **Tagesordnungspunkt 2.**

#### **Änderungsanträge**

Absetzung von Vorlage 2017/101 Änderung des Flächennutzungsplanes „Schleiterrassen“ – Kosten Rechtsberatung und Verweis an den Bau- und Planungsausschuss (TOP 11)  
**20 dafür**

Absetzung von Vorlage 2017/062 Ausweichparkplatz Ellenberg; hier Vorstellung von Ausbaualternativen incl. Kosten und evtl. Refinanzierung und Verweis an den Umwelt- und Verkehrsausschuss (TOP 12)  
**20 dafür**

Neuer TOP 11: Vorlage 2017/090 Städtebauförderung – Erwerb des Grundstückes Schleswiger Straße 1 (Mühlenumfeld) als vorgezogene Maßnahme  
**20 dafür**

### **Tagesordnungspunkt 3.**

#### **Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten**

- keine -

**Tagesordnungspunkt 4.**

**Eingaben und Anfragen**

- keine -

**Tagesordnungspunkt 5.**

**Mitteilungen der oder des Vorsitzenden**

Frau Ungethüm-Ancker berichtet über die Einwohnerversammlung und die positive Resonanz.

**Tagesordnungspunkt 6.**

**Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten**

Bürgermeister Traulsen hält seinen Verwaltungsbericht.

**Tagesordnungspunkt 7.**

**Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung**

Herr Ramge berichtet über die Sitzung des Bau- und Planungsausschusses vom 10.04.2017.

Herr Mau berichtet über die Sitzung des Hauptausschusses vom 24.04.2017 und berichtet weiter über die Infoveranstaltung zur Produktbeschreibung am 08.05.2017.

**Tagesordnungspunkt 8.**

**Einwohnerfragestunde**

Herr Ramge fragt nach einem Verkauf eines Grundstücks. Diese Frage wird schriftlich durch die Verwaltung beantwortet.

**Tagesordnungspunkt 9.**

**Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse**

Der Verkauf eines Grundstückes im Gewerbegebiet Sandbek wurde beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 10.**

**Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**

Die Niederschrift zu TOP 12 wird mit dem Namen der Antragstellerin zum Antrag auf Abstimmung ergänzt. Die Antragstellerin war Frau Ilona Mende.

Keine weiteren Einwendungen.

**Tagesordnungspunkt 11.**

**Städtebauförderung - Erwerb des Grundstückes Schleswiger Straße 1 (Mühlenumfeld) als vorgezogene Maßnahme  
Vorlage: 2017/090**

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt, das Flurstück 57/5, Flur 6, Gemarkung Kappeln zu erwerben. Der Kaufpreis beträgt 160.000,00 €. Die Kosten der Durchführung des Kaufvertrages in Höhe von ca. 20.000,00 € trägt die Stadt.

Die Stadt Kappeln gibt mit dieser Beschlussfassung die Willenserklärung ab, den Schweinestall als Maßnahme des Städtebauförderungsprogramms, als Gemeinbedarf und Folgeeinrichtung umzunutzen.

Als Nutzer des Müllerhauses sind die OfS und die WTK vorgesehen.

Die erforderlichen Mittel sind in den Haushalt eingestellt.

Die Verwaltung wird den Erwerb des Grundstückes „Schleswiger Straße 1“ (Mühlenumfeld) als vorgezogene Maßnahme beim Ministerium für Inneres und Bundesangelegenheiten SH beantragen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 12.**

**Zweckverband "Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen" - Grundsatzbeschluss**  
**Vorlage: 2017/065**

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt, Mitglied im noch zu gründenden Zweckverband „Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen“ zu werden. Gegen den Anteil der Stadt Kappeln an der zu erbringenden Stammeinlage gemäß dem als Anlage beigefügten Verteilungsschlüssel bestehen keine Bedenken.

#### **Anmerkung:**

**Der Bau- und Planungsausschuss ist in seiner Sitzung am 13. März 2017 dem Beschlussvorschlag gefolgt.**

**Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung am 24. April 2017 den Beschlussvorschlag wie folgt ergänzt:**

Der Hauptausschuss empfiehlt, Mitglied im noch zu gründenden Zweckverband „Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen“ zu werden. Gegen den Anteil der Stadt Kappeln an der zu erbringenden Stammeinlage gemäß dem als Anlage beigefügten Verteilungs-

schlüssel bestehen keine Bedenken. **Die erforderlichen Mittel in Höhe von 108.600,00 € werden durch einen Nachtrag im Haushalt 2017 zur Verfügung gestellt.**“

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 13.**

**Bestellung städtischer Vertreter für die Gesellschafterversammlung der WTK  
Vorlage: 2017/093**

**Herr Langkowski verlässt die Sitzung vor Beratung.**

Die Stadtvertretung beschließt, Herrn Axel Langkowski zum Gesellschaftervertreter in der Wirtschaft und Touristik Kappeln GmbH zu bestellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	19
Davon stimmberechtigt:	19
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Herr Langkowski nimmt wieder an der Sitzung teil.

**Tagesordnungspunkt 14.**

**Heizkostenabrechnung 2016 -ehemalige Hans-Christian-Andersen Schule- Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe**

**Vorlage: 2017/095**

Die Stadtvertretung Kappeln beschließt für die Abrechnung der Heizkosten 2016 der ehem. HCA Schule beim Produkt 36610 – Begegnungszentrum für das HH-Jahr 2016 insgesamt 11.100,00 beim Aufwandskonto und 11.500,00 € beim Auszahlungskonto bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 15.**

**Bestätigung der Wahl von Wehrführern  
Vorlage: 2017/099**

Die Stadtvertretung stimmt der Wahl von Thomas Tramm zum stellv. Ortswehrführer der FFW Stutebüll zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Die Vereidigung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt, da Herr Tramm nicht anwesend war.

**Schließung der Sitzung um 18:57 Uhr.**